Zeitschrift: Schweizer Landtechnik
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 34 (1972)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

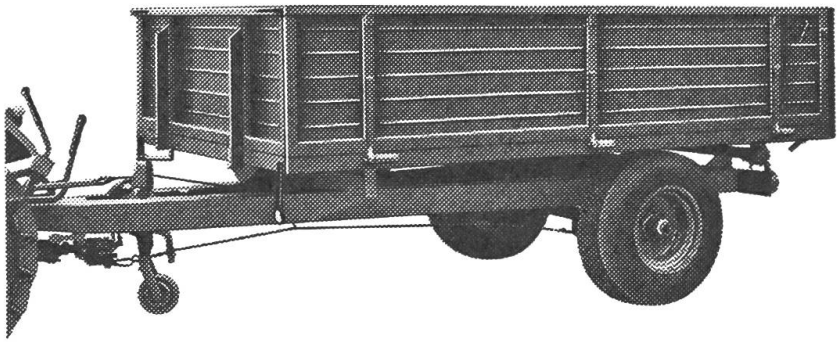
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1-Achs-Rückwärts-Kipper

für die Landwirtschaft

Nutzlast:	6000 kg
Inhalt:	7 m³
Pneu:	12 x 18
Bremsen:	350 x 60
Kipperei:	mittels Traktor- oder Zapfwellen-Hydraulik

auch als 3-Seiten-Kipper lieferbar



W. MAROLF, Nutzfahrzeuge
2577 FINSTERHENNEN
Tel. (032) 86 17 44

Austausch-Service

Einspritzpumpen	für die **Traktoren**
Dynamos	Bührer, Ford, Hürlimann,
Regler	Massey-Ferguson, David-Brown,
Düsenhalter	John Deere, Fiat, Bucher
Anlasser	

Vertretung und Service **Lukas CAV Simms Bosch**

Emil Klaus 9202 Gossau SG

Diesel + Elektro

St. Gallerstrasse 99-101 **Telefon (071) 85 26 26**

Text zum Titelbild (Inserat)

MASSEY-FERGUSON stellt den neuen Allrad-Traktor MF 1200 vor

Der Motor, das Getriebe und die klimatisierte Kabine sind auf Antivibrations-Elementen montiert. Diese Konstruktion bietet dem Fahrer einen einzigartigen und auf dem europäischen Landmaschinen-Markt unbekannten Komfort.

Der neue MF 1200 wird durch einen PERKINS 6-Zylinder-Dieselmotor mit einer Leistung von 120 PS angetrieben. Dieser Traktor ist ausgerüstet mit einem 8-Gang-Getriebe oder dem 12-Gang-Multi-Power-Getriebe mit der unter Last schaltbaren hydraulischen Zapfwellenkupplung und dem weltbekannten MASSEY-FERGUSON Hydraulik-System. Die Achsen können bis zu 30° pendeln, um den Unebenheiten im Gelände folgen zu können. Die Knicklenkung verleiht dem MF 1200 einen bedeutend kleineren Wendekreis, als dies bei einem vorderradgesteuerten Allradtraktor der Fall ist.

GRÖSSTES FORD-DIESEL-MOTOREN-ERSATZTEILLAGER DER SCHWEIZ

DIESELMOTOREN-REVISIONEN

Prompt und zuverlässig durch unsere Spezialwerkstätte

Ford

ÜBER 40 JAHRE
Ford-Traktoren-Vertretung

W. MERZ

Tel. 054/8 12 88 + 8 10 04
8555 MÜLLHEIM TG

Waadt Unfall

Waadt Leben

Für alle Ihre Versicherungsfragen

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik - SVLT (vormals Schweiz. Traktorverband).

Agenturen in der ganzen Schweiz

LAND-ROVER + ROVER-ERSATZTEILE

beziehen Sie in Ihrem eigenen Interesse am besten beim Spezialisten mit der längsten Erfahrung.

Unsere Ersatzteil-Verkäufer befassen sich seit mehr als 20 Jahren fast ausschliesslich mit den Marken LAND-ROVER und ROVER.

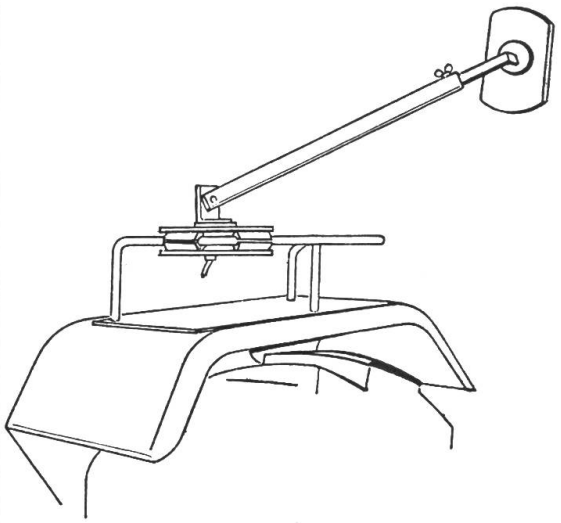
Sie werden daher bei uns auch ohne Angabe von Ersatzteilnummern prompt und zuverlässig bedient.

- **Lieferung ab bestassortiertem Lager**
- **Austauschaggregate mit Garantie**
- **Versand in die ganze Schweiz**
- **Flexible und individuelle Bedienung**
- **Fachmännische Beratung**

VON TITAN

8048 Zürich, Badenerstrasse 527
Tel. 01 / 54 99 33 / 34 oder 01 / 52 44 55

ARGUS II



Der neue Traktor-Rückblickspiegel

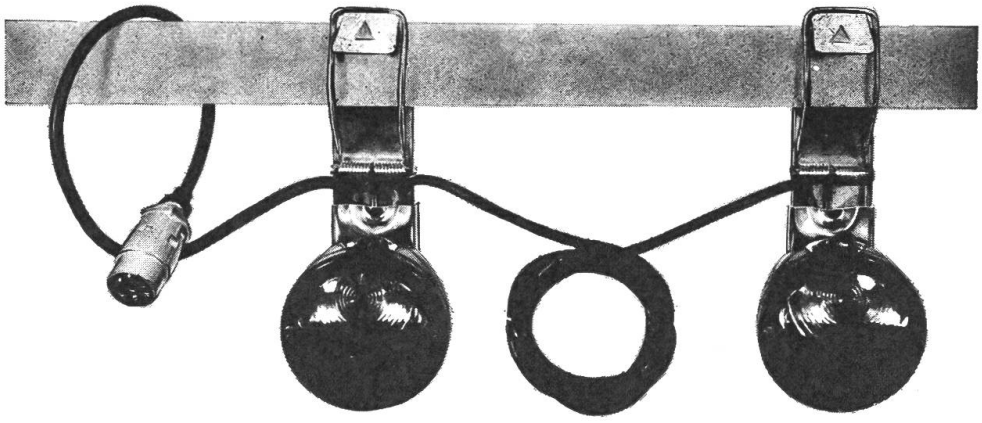
Verstellbar bis 2,50 m Ladebreite

Kann in wenigen Augenblicken montiert und demontiert werden.

Mit Klauenbefestigung für rechtwinklige Sitzgeländer Fr. 75.–
Mit Schienenbefestigung für übrige Typen Fr. 80.–

Mitglieder des SVLT erhalten 5 Franken Rückvergütung.

Auslieferungsstelle: 8570 Weinfelden, Austrasse 8
Telefon 072 - 5 12 94 oder (073) 45 12 94



Auch Sie sollten Ihre Anhänger mit der tausendfach bewährten

SEELAND-Leuchte

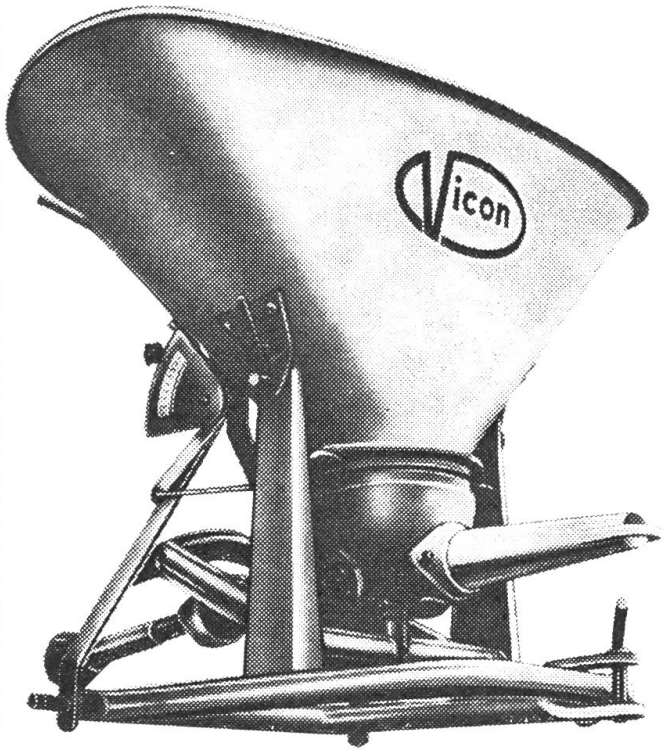
ausrüsten. Ihr Anhänger wird damit zu einem vorschriftsgemässen, modernen Fahrzeug, das Ihre Sicherheit und diejenige der anderen Strassenbenützer auf ein Maximum erhöht. **Typen- und IMA-geprüft.**

2 Modelle stehen zur Verfügung: **Mod. F** zur festen Montage, **Mod. E** auswechselbar.

Verlangen Sie unseren ausführlichen Prospekt bei Ihrem Händler oder direkt bei uns

VIKTOR-Erzeugnisse AG, 8580 Amriswil Telefon (071) 67 15 07

Traktorensitze - Traktorenkabinen



Vicon «Twin-set»

Der einzige Schleuderdüngerstreuer mit Pendelrohr. Er sät alle Düngersorten gleichmässig, egal ob staubig, gekörnt oder gar feucht. Durch Wasserbeigabe können pulverige Dünger absolut staubfrei ausgebracht werden. Keine Korrosionsgefahr für die Maschine, da die wichtigsten Elemente, welche mit dem Streugut in Berührung kommen, aus rostfreiem Material gefertigt sind. (Behälter aus Polyester, Dosierscheiben und Streurohr aus Chromnickelstahl.)
Das solide, wirkungsvolle Rührwerk mischt kostenlos zwei bis drei Sorten. Der Vicon «Twin-set» bleibt dank seiner Streupräzision der beliebteste Kunstdüngerstreuer der Schweizer Landwirte.

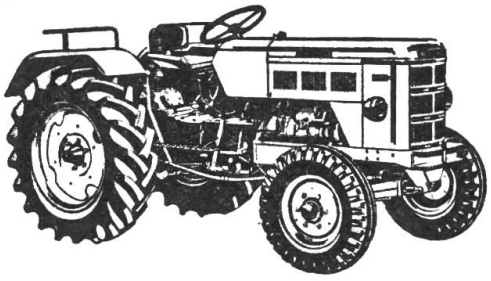
VICON-Maschinen
verdienen Ihr volles Vertrauen!

Unverbindliche Vorführung und Beratung durch:
Eugen Pilet, Sportplatzweg 3, **3422 Kirchberg BE,** Telefon (034) 3 29 31

Telefon (021) 71 41 21

Allamand s.a. Morges
machines agricoles – tracteurs

Viele Gründe sprechen für Bührer



- **Patent Bührer TRACTOSPEED-Sicherheitsgetriebe – einzigartiges Schalten der Gänge**
- **Ideale Gangabstufung für alle Zwecke**
  15 Vorwärts- und 3 Rückwärtsgänge
- **Unter Last zu- und abschaltbare Zapfwelle, motorabhängig mit 2 Drehzahlen und gangabhängig**

BÜHRER **TRACTOSPEED**
einfach einzigartig

Offizielle Vertretung
Service und Ersatzteildienst

Matzinger AG
8600 Dübendorf ZH
Neugutstrasse 89 - Telefon (051) 85 77 77

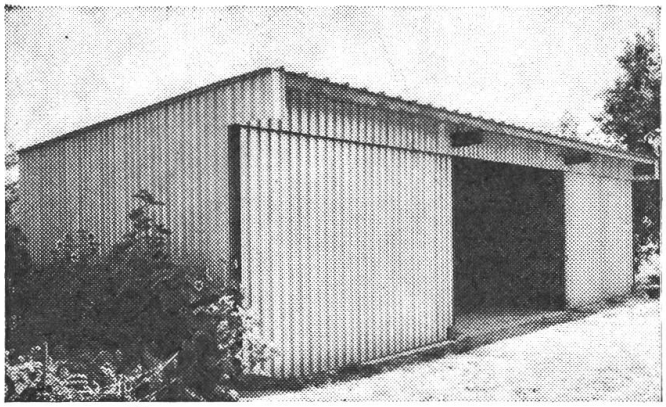
Kombinierte Förderbänder

«DUKS», 450-mm-Gummiband, mit Holzmitnehmern, stufenloses Wechselgetriebe, für Silo, Ballen, Säcke, Kartoffeln usw., **sehr günstig im Preis:**

4 m	5 m	6 m	7 m	8 m
Fr. 2300.–	**Fr. 2500.–**	**Fr. 2780.–**	**Fr. 3000.–**	**Fr. 3250.–**

Motor 1½ PS mit Schalter und Stecker	**Fr. 500.–**
Motor 2 PS mit Schalter und Stecker	**Fr. 550.–**

ROBERT FAVRE PAYERNE Tel. (037) 61 14 94



Neu von Althaus

Norm-Einstellhallen als

- **Geräte- oder Lagerschuppen**
- **Traktoren- oder PW-Garagen**
- **Provisorien aller Art**

Standard-Breite 10 m und beliebig viele weitere Elemente zu je 5 m. Tiefe 6 m und 1 m Dachvorsprung; wahlweise mit oder ohne Schiebetore. Leichter Standortwechsel, weil verschraubte Ganzmetall-Konstruktion. **Feuerfest.** Nur Normtypen, daher preisgünstig.

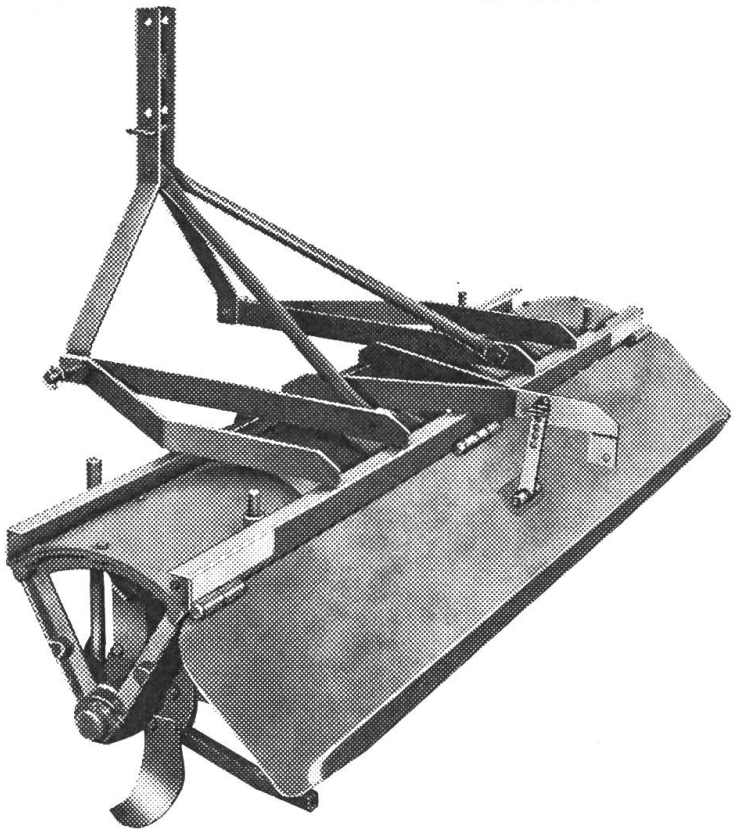
Verkauf, Beratung und Montage an Ort und Stelle durch:

ALTHAUS+CO AG

Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 32162/63

Depot Andelfingen
H.P. Sommer, ✆ 053 / 7 63 07

Fabrikvertreter für die Gebiete:	AG, BE, LU:	Chr. Rupp, Breitenegg, ✆ 034 / 3 32 78
	BL, SO, Seeland:	W. Suter, Vorimholz, ✆ 032 / 84 30 03



gehring

Die GEHRING-Rotoregge ist die Bodenbearbeitungs-maschine

in traditioneller, erstklassiger Qualität und ausgereifter Konstruktion,

für Normalantrieb von 540 T/Min. oder mit Zusatzgetriebe für 1000 T/Min.,

mit verstellbarem Getriebe für hochliegende Zapfwellen,

mit 4 verschiedenen Messerarten, je nach Bodenart wählbar, und Anbaumöglichkeit einer Kunststoffwalze, ebenfalls aus unserer Fabrikation,

für alle Bodenbeschaffenheiten und alle Anforderungen.

Seit 20 Jahren die meistgekaufte Rotoregge schweizerischer Produktion — Erstklassige Qualität — Ausgereift — Preiswert — Ersatzteillager, selbst für älteste Maschinen!

Verlangen Sie Prospekte und Preislisten direkt beim Fabrikanten oder bei Ihrem Händler.

gehring **Fritz Gehring Maschinenfabrik 9548 Matzingen TG** Tel. 054 9 61 89

Mitglieder!

Besucht zahlreich die Veranstaltungen eurer Sektion! Man lernt jedes Mal etwas hinzu. Uebrigens darf auch der Kontakt mit Berufskollegen nicht zu kurz kommen.

Maschinen für Sommer, Herbst, Winter!

TAARUP aus grösster Spezialfabrik Europas

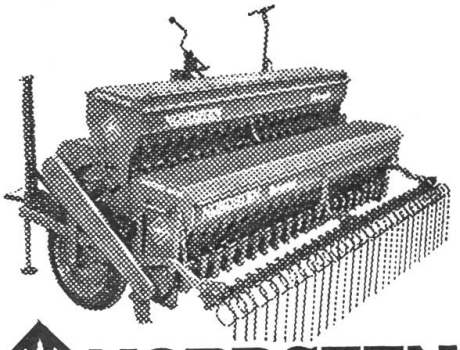
moderne, preisgünstige, gezogene und Seitenmodelle 1,10, 1,25 + 1,50 m

TAARUP Maisstengel- u. Strohzerteilmaschinen

1,50 und 2,10 m für 3-Punkt-Anbau. Die Stärksten.

TAARUP hat abklappbaren Oberteil und Turm.

TAARUP-Maisgebiss erstklassig in Qualität, Arbeit und Leistung. Preisgünstig.



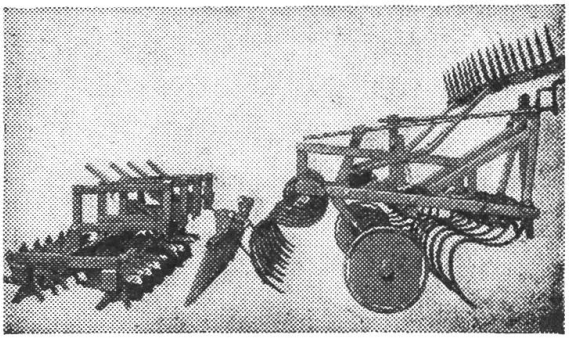
NORDSTEN

«Lift-o-Matic»

Dänisches Qualitätsprodukt aus **90jähriger** Erfahrung. Modernste Bauart mit **3facher Automatik** bedient durch die Dreipunkthydraulik:

- **Automatisches Heben und Senken der Säscharen,** unabhängig von den Laufrädern, dadurch **nie** verstopfte Schare.
- **Sämechanismus schaltet automatisch** aus und ein.
- **Automatischer Spuranzeigerwechsler.**

NORDSTEN produziert jährlich 6000 Sämaschinen!



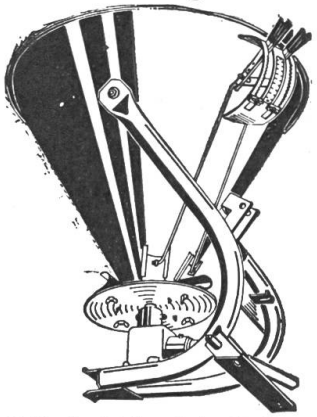
Schlegel-Feldhäcksler

starkes Modell zu 435 kg komplett 3200.– Franken, zur Silagebereitung (mähen, häckseln, laden in einem Arbeitsgang von Gras, **Mais,** Ackerfutter, tägliches Eingrasen in 5 bis 10 Minuten, laden von Halbheu, abschlagen von Stroh und Maisstroh, Kartoffelstauden. Weideputzen usw. **Die täglich einsatzbereite Maschine vom Mai bis November.** Viele Mais-**Silage-Atteste.** Praktisch ohne Verschleiss. 40'000 Taarup in aller Welt.

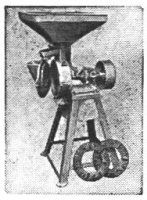
GRIESSER-Stahlscheibenmühlen in vier Grössen. In der Schweiz verbreitetste Mühle seit Jahren. **Nr. 3 gangbarste, zu Fr. 716.–,** samt Untergestell und Magnet. Viele Gemeinden mit 10 bis 15 Mühlen.

2 Jahre Garantie.

Kreisel-Düngerstreuer

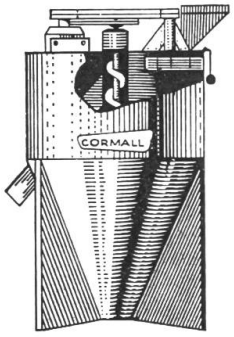


Oelbadgetriebe, 2 Ausläufe. Streuweite bis 14 m ab Fr. 610.–



Für jeden **Betrieb** die passende Stahlscheiben-, Stein- und Schlagmühle sowie **automatische Mahl- und Mischanlagen.** Sofort lieferbar.

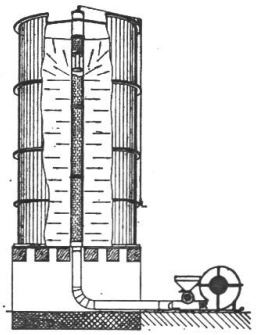
TAUL- und **GRIESSER-**Kultureggen, seit Jahren die preisgünstigsten.



Mahl- und Mischanlagen Griesser-Awila und Cormall-Compact

Preisgünstigeres Mischfutter! Mahlen und mischen Sie selbst (Ersparnis je 100 kg Fr. 10.– bis 15.–).

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300–1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 4790.– montiert. Erstklassige Referenzen. Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.



Getreidetrocknung

Getreideförderung Lagerung durch **unsere Silos, Gebläse und Förder-Schnecken.**

GRIESSER-Kornsilos 7 To. nur Fr. 686.–. Auch **andere** Grössen lieferbar.

Durchlaufwaagen, Elevatoren, Vorreiniger etc.

Qualität und günstige Preise.

Vergleichsofferten verlangen. Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch. Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

Eine unverbindliche **Beratung** durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten.

10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 Tage netto. Auf Wunsch längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH

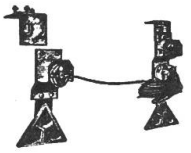
Tel. (052) 41 11 22 / 23

SIPRA® halten länger!

In der Schweiz hergestellt. Material, Schnitt und Verarbeitung sind erstklassig. Das gilt für alle SIPRA-Modelle. Genau so wie der günstige Preis! Verlangen Sie Ihre SIPRA-Arbeitshandschuhe im Detailgeschäft. Prospekte durch

Mötteli+Co.
Fabrik für Arbeitshandschuhe
8048 Zürich

Mehr Sicherheit im Strassenverkehr durch



Schluss Blink-Stopplichtanlage

mit Dreieck-Rückstrahler und 8 m Kabel für landwirtschaftliche Anhänger zum Umhängen, mit zusätzlicher Steckdose.

Preis komplett **Fr. 110.–**

Trotz günstigem Preis erstklassiges Material und beste Ausführung. Die Anlage kann auch fest montiert werden. Auch für Ladewagen.

Willy Stadler 9500 Wil SG

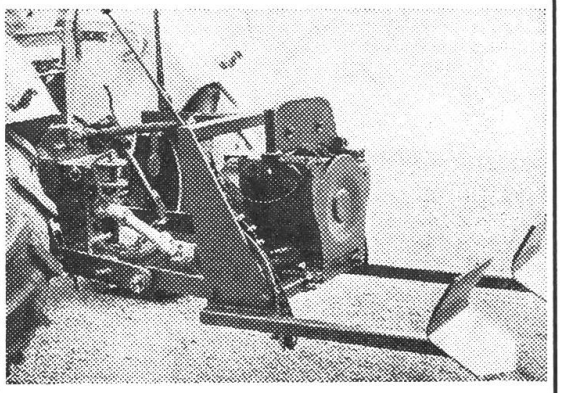
Traktorzubehör, Thuraustrasse 37, ✆ (073) 22 17 48

Mitglieder,

besucht die Veranstaltungen Eurer Sektion!

PLUMETT

Anbauseilwinde Typ-TA-20

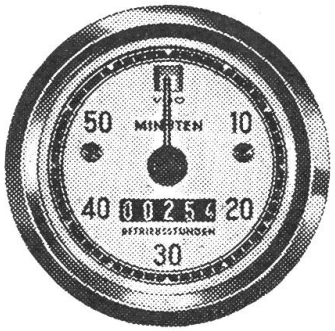


für Vierradtraktoren
Zugkraft 2–3 Tonnen
Anbau seitlich oder an Dreipunkt
Seilaufnahme bis 300 m
2 Seilgeschwindigkeiten

PLUMETTAZ AG 1880 BEX
025 5 26 46

VDO

Betriebsstundenzähler



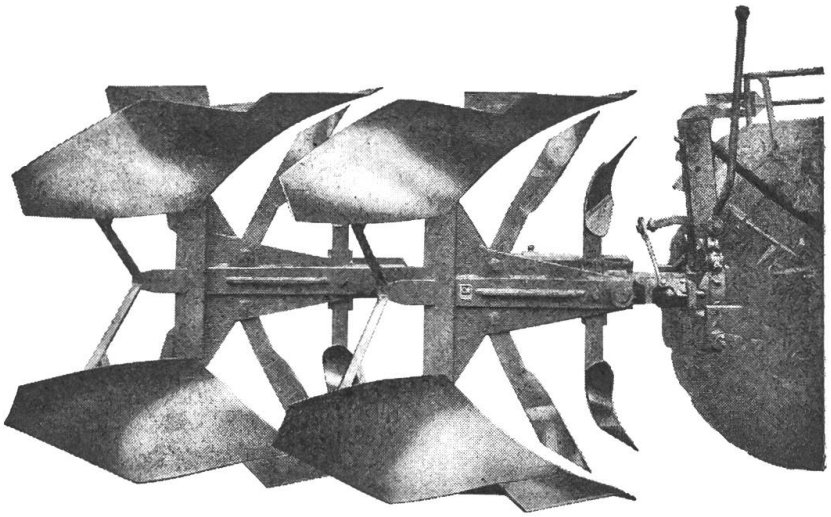
Erfassen die effektive Laufzeit des Motors in Stunden und Minuten.

Für alle Traktoren u. Arbeitsmaschinen 6, 12, 24, 36 und 220 Volt.

KRAUTLI AUTO PARTS AG
8040 Zürich Badenerstrasse 281
1001 Lausanne Bd de Grancy 49

HW-220
HW-230
HW-240

ZWEISCHARPFLÜGE



sind leichtzügiger und arbeiten besser

Tausendfachbewährte, unübertroffene halbautomatische Wendevorrichtung. Grosser Durchlass zwischen den Pflugkörpern. Beide Furchen in der Breite genau einstellbar. Riestern aus chromlegiertem Panzerstahl, gegen Abnützung besonders widerstandsfähig. Zuverlässige Bruchsicherungen.

Die OTT-Zweischarpflüge sind einfach zu regulieren, sehr robust gebaut und vorbildlich in der Arbeitsleistung. Sie sind eines der besten Bodenbearbeitungsgeräte für den modernen Landwirt.

Wir liefern auch Winkelpflüge WD-K 69 sowie Dreischarpflüge mit hydraulischer und halbautomatischer Wendevorrichtung. Verlangen Sie bitte Offerte oder unverbindliche Vorführung.

Fabrikvertreter für die Ostschweiz: H. Feurer, Marchsteinweg 834, 5115 Möriken AG, Telefon (064) 53 11 33

GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB

Telefon (031) 83 08 11

C.A.V.

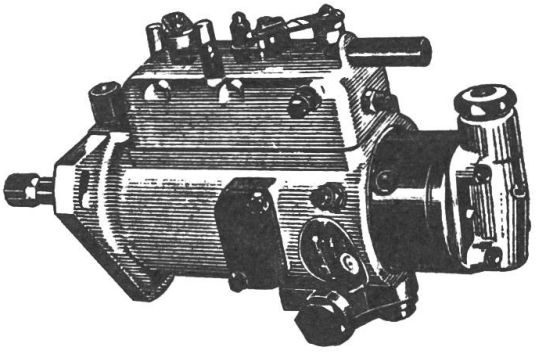
Verteiler-Einspritzpumpe

Typ DPA Lizenz

HMS ROOSA MASTER

Nun auf allen Weltklasse-Traktoren montiert

Massey-Ferguson
David Brown
John Deere
Ford
Bührer
Renault
Perkins
Fiat



Wirtschaftlich, perfekt, leistungsfähig bei weniger Verbrauch und billiger im Unterhalt. — Erstklassiger Service.

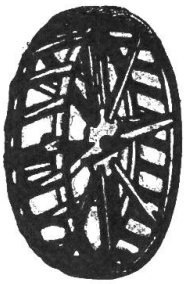
Generalvertretung,
Service-Werkstätte, Ersatzteile und Austauschpumpen:

VICTOR MERZ AG.

1–3, rue des Rois, **1211 Genf 11**
Telefon (022) 25 12 25

Verhüten Sie Ackerschäden mit

Gitterrädern



- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindernd
- selbstreinigend
- Tausendfach bewährt

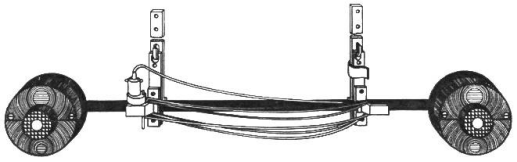
Verlangen Sie bitte unverbindl. Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern ✆ 063 - 2 01 57

Lutz-Leuchten



Schluss-, Blink-, Bremslicht

In ganz Europa bewährt.

Inkl. Kabel, Briden, zusätzlicher Steckdose. Leuchte für verschiedene Wagen verwendbar. Leichtes umstecken!

Einführungspreis netto Fr. 100.–

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1
Zürich
Tel. 052-41 11 22/23

In jedem Dorf

sind Traktorhalter anzutreffen, die unserer Organisation noch nicht angeschlossen sind. Mitglieder, bewegt diese zum Beitritt in die betreffende Sektion, oder meldet wenigstens ihre Adresse dem Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes in Brugg, Postfach 210. Besten Dank!

Schneeketten

Neu + Occasion

Spur- und Leiterschneeketten
Für alle Fahrzeuge (besonders Traktoren und Landmaschinen)
Umtausch und Reparaturen.
Grosses Lager, günstige Preise.
Lieferbar solange Vorrat sofort ab Lager.

Alois Stocker, 6215 Beromünster/Wili
Telefon (045) 3 11 20
Donnerstagnachmittag geschlossen.

Kauf und Verkauf

Grossaktion – Überkleider zu Fabrikpreisen

in Grisette oder Zwilchstoff, mittelblau, gute, nicht eingehende Qualität. Licht- u. kochecht. Alle Grössen in Amerikaner und Lyoner Façon.

Fr. 21.50

Hose einzeln Fr. 12.50

O. Lehner, 8005 Zürich
Konradstrasse 75
Tel. (051) 44 78 74 od. 55 10 69

Günstige Motorenöle

HD. – mit Garantie zu nur Fr. 1.38
Ganzjahrestypen HD.
zu nur Fr. 1.65
Telefon (062) 71 42 60
(auch Abends).

Zu verkaufen infolge besonderer Umstände

Einzelkorn-Sämaschine (Muli-Eberhardt)
robuste Maschine für harten Einsatz, 5-reihig für Rüben, Bohnen etc., 4-reihig für Mais, verschiedene Säscheiben, nur wenige ha damit gesät. Preis äusserst günstig.

2 Stück **Traktor-Pneus,** 11.25 x 24",
in sehr gutem Zustand, samt Schläuchen.
Preis Fr. 200.–. Standort TG.
Auskunft: **Telefon (054) 8 12 84**

Wenn die Leistung entscheidet..

Es gibt viele Fässer aber das Güllefass muss von **BAUER** sein!

BAUER liefert
16 verschiedene Typen
Saug- und Druckfässer
und
4 verschiedene Typen
Pumpfässer

Die Firma BAUER
produziert
seit 40 Jahren
und exportiert nach
72 Länder der Erde

BAUER-Tradition ist Fortschritt!

Preise ab Fr. 4800.–

Ernst Messer AG 4450 Sissach BL Telefon 061 - 98 23 21

MESSER

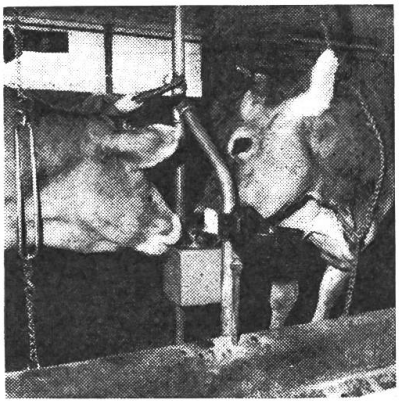
KRONI Mineralstoff-Leckstein für Rindvieh

zur leistungsgerechten, selbsttätigen und arbeitssparenden Vitamin-, Mineralstoff- und Spurenelementversorgung der Tiere während der Stallperiode.

Bezugsquellennachweis durch den Hersteller

Locher+co

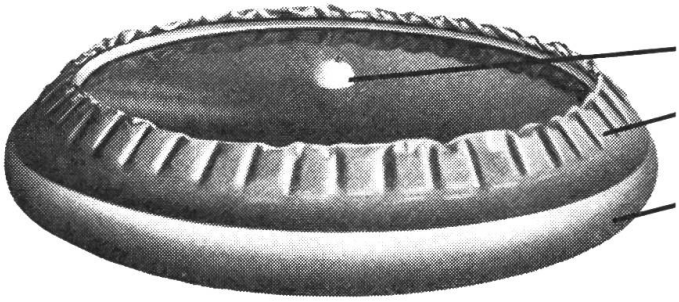
9450 Altstätten SG Telefon 071 75 17 75



FRIKA Siloartikel **FRIKA** Siloartikel **FRIKA** Siloartikel **FRIKA** Siloartikel

Silo-Wasserpresse frika

✠ in der Schweiz und Deutschland patentiert



- reissfest - säurefest - dauerhaft - strapazierfähig - verrottungsfest
- 600 kg Belastung pro m² Oberfläche
- 100 % Schweizerfabrikat
- Ueber 30 000 (dreissigtausend!) zufriedene Kunden
- 2 Jahre Garantie
- Massanfertigung in allen Formen und Grössen, genau nach Ihren Angaben: rund, rechteckig oder quadratisch
- Schnelle Lieferung

Unsere weiteren Produkte:

FRIKA Badebassin
FRIKA Silo (zerlegbar)
FRIKA Siloabdeckblachen
FRIKA AIV-Verteiler
FRIKA Mittel-Drainagen
FRIKA Spezialauskleidefolien

17 Jahre **FRIKA** – seit 17 Jahren zufriedene Kunden unser Stolz und unsere Verpflichtung für die Zukunft.

Ausschneiden und in unverschlossenem Couvert mit 10 Rp. frankiert einsenden an:

F. Kneubühl FRIKA Techn. Artikel 8501 Weiningen TG ✆ 054/7 16 75

BON

☐ Senden Sie mir bitte Ihren bebilderten Prospekt
☐ Unterbreiten Sie mir bitte eine Offerte für Silowasserpresse

Masse: ..... x ..... / Ø: .....

Name: .....

Strasse: .....

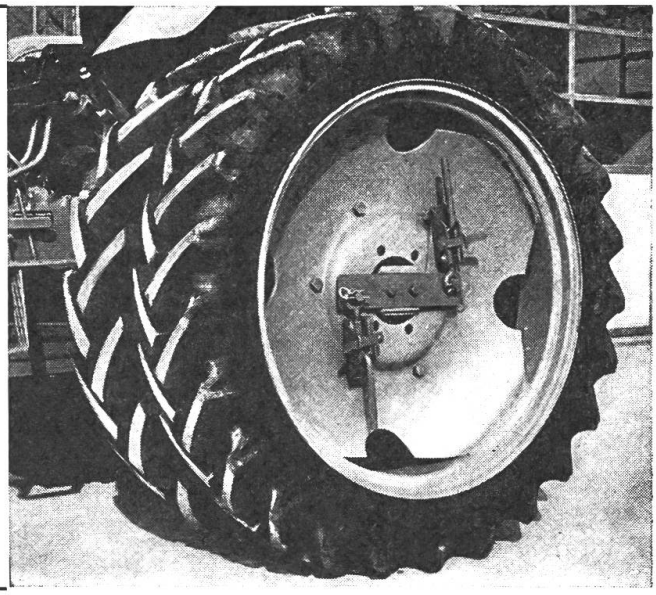
Wohnort (Plz): ..... / .....

FRIKA Siloartikel **FRIKA** Siloartikel **FRIKA** Siloartikel **FRIKA** Siloartikel

Traktorrad-Kupplung
für Doppel-Bereifung

H.+R. SCHAAD
Metallbau
Bielstr. 35 Tel. 065 8 01 44
2543 LENGNAU/BIEL

Gitterräder



FORD-ERSATZTEILE
Für alle Traktoren ab 1935

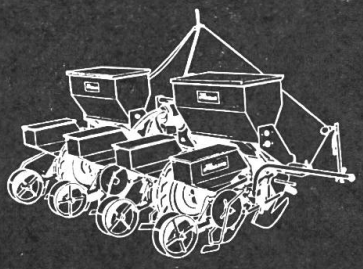
PRO TRACTOR AG

Baumaschinen / Dieselmotoren ab 1952
Austauschmotoren / Revisionen usw.

50 Jahre Ford

4533 Riedholz SO
Telefon (065) 2 29 29 / 3 00 59
ausser Bürozeit 7 83 75

Die pneumatische Mais-Sämaschine Hassia Exaktamat



- Nur 1 Särad für alle Maiskörner
- Hervorragende Flächenleistung
- Exakte Einzelkornablage
- Kein Körnerbruch
- Lieferbar mit Reihendüngerstreuer

Importeur für die Schweiz :
ROBERT FAVRE AG Ländmaschinen - 1530 Payerne - ✆ 037/61 14 94

John Deere: Eine Fingerbewegung- 33% mehr Zugkraft.

Mit einem Finger kontrollieren Sie das hydraulisch schaltbare L/S Getriebe von John Deere. Mit einem Finger können Sie in jedem der 8 Vorwärts- und 4 Rückwärtsgänge hinauf- oder hinunterschalten. Unter Last. Ohne zu kuppeln. (So erhalten Sie übrigens 16 Vorwärts- und 8 Rückwärtsgänge.)

Beim Hinunterschalten erhöht sich die Zugkraft automatisch um 33%; die Fahrgeschwindigkeit wird um 26% verringert.

In der Praxis sieht das so aus: Nehmen wir an, Sie treffen beim Pflügen auf eine schwere Bodenstelle. Der Kraftbedarf steigt an. Ist Ihr Traktor mit einem L/S Getriebe ausgerüstet, schalten Sie einfach hinunter: Mit einem Finger. Und ohne den nächstniedrigen Gang einlegen zu müssen.

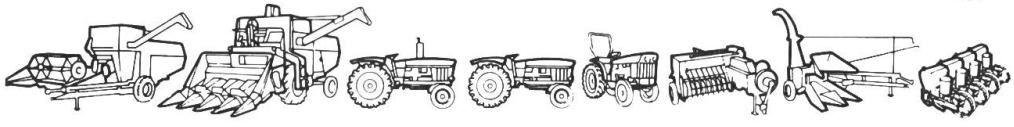
Ist die schwere Bodenstelle überwunden, wählen Sie einfach wieder die höhere Geschwindigkeit: Das Ganze hat nur Sekunden gedauert.

Ähnlich geht's beim Kultivieren oder Fräsen. Oder beim Überwinden von Steigungen beim Transport. Immer sparen Sie Zeit und Ihre eigene Kraft. Flächenleistungen steigen, Ermüdungserscheinungen werden reduziert. Zwei Punkte, über die es sich lohnt, zu reden. Bald.

JOHN DEERE

3073

John Deere: Landmaschinen für Mehrertrag



MATRA ZOLLIKOFEN, 3052 Zollikofen, Tel. 031/57 36 36

selber schweissen

heisst: Unabhängig sein, keine Zeit verlieren, Geld verdienen, bei Reparaturen an Geräten und Eisenkonstruktionen im Landwirtschaftsbetrieb.

leicht gemacht

mit unserer echten Schweissanlage (kein Spielzeug!)
kompl. mit Trafo, Schutzschild, Elektrodenhalter und Zubehör.
Kostenpunkt: Mit 2-3 Reparaturen schon bezahlt.
Instruktion gratis.

Haben Sie jetzt ein Schweissproblem, verlangen Sie sofort eine Gratis-demonstration.
Tel. 051 824924

Max Müller AG
Autogenwerk
Friedensweg 9, 8810 Horgen

MAX MÜLLER
HORGEN